



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلاً من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

CONFÉRENCE TÉLÉGRAPHIQUE ET TÉLÉPHONIQUE

GENÈVE

1973

Document N° 110-F/E/S
11 avril 1973

LISTE DES PARTICIPANTS

- Section 1 - Délégations
- Section 2 - Exploitations privées reconnues
- Section 3 - Nations Unies, Institutions spécialisées
- Section 4 - Organisations internationales
- Section 5 - Siège de l'Union
 - 5.1 - Secrétariat général
 - 5.2 - I.F.R.B.
 - 5.3 - C.C.I.R.
 - 5.4 - C.C.I.T.T.
- Section 6 - Secrétariat de la Conférence

Les délégations sont rangées dans l'ordre alphabétique des noms en français des pays représentés.

LIST OF PARTICIPANTS

- Section 1 - Delegations
- Section 2 - Private operating agencies
- Section 3 - United Nations, Specialized Agencies
- Section 4 - International organizations
- Section 5 - I.T.U. Headquarters
 - 5.1 - General Secretariat
 - 5.2 - I.F.R.B.
 - 5.3 - C.C.I.R.
 - 5.4 - C.C.I.T.T.
- Section 6 - Secretariat of the Conference

Delegations are arranged in the alphabetical order of the French names of the countries represented.

LISTA DE PARTICIPANTES

- Sección 1 - Delegaciones
- Sección 2 - Explotaciones privadas reconocidas
- Sección 3 - Naciones Unidas, Instituciones Especializadas
- Sección 4 - Organizaciones internacionales
- Sección 5 - Sede de la Unión
 - 5.1 - Secretaría General
 - 5.2 - I.F.R.B.
 - 5.3 - C.C.I.R.
 - 5.4 - C.C.I.T.T.
- Sección 6 - Secretaría de la Conferencia

Las delegaciones están colocadas por orden alfabético de los nombres en francés de los países representados.

PAGE LAISSEE EN BLANC INTENTIONNELLEMENT

PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK

Sec. 1 - DELEGATIONS - DELEGATIONS - DELEGACIONES

Albanie (Rép. Pop. d') - Albania (People's Rep. of) - Albania (Rep. Pop. de)

Chef de délégation

M. PANI Perikli
Directeur général des postes et des télécommunications

Délégués

M. KATUNDI Mihallaq
Directeur des Services postaux et des télécommunications

M. VILA Skender
Employé d'Etat

Algérie (République Algérienne Démocratique et Populaire) -
Algeria (Algerian Democratic and Popular Republic) -
Argelia (República Argelina Democrática y Popular)

Chef de délégation

M. BOUDJAKDJI Raouf
Ambassadeur d'Algérie
Représentation permanente de la République Algérienne
Démocratique et Populaire auprès des Nations Unies

Délégués

M. AOUDIA Amar
Chef du Bureau de l'exploitation télégraphique

M. SAIDI Nourdine
Chef du Bureau d'exploitation téléphonique

Allemagne (Rép. Féd. d') - Germany (Fed. Rep. of) - Alemania (Rep. Fed. de)

Chef de délégation

M. KUPPER Johannes
Ministerialdirigent
Bundesministerium für Post und Fernmeldewesen

Délégués

M. SCHILLING Wolfgang
Dipl.-Ing.
Bundesministerium für Post und Fernmeldewesen

Dr SCHIRMER Horst
Botschaftsrat
Représentation permanente de la République Fédérale d'Allemagne
auprès des Organisations internationales

M. SCHWALL Alfred
Oberpostdirektor
Bundesministerium für Post und Fernmeldewesen

Arabie Saoudite (Royaume de l') - Saudi Arabia (Kingdom of) -
Arabia Saudita (Reino de)

Chef de délégation

M. ZAIDAN Ahmed
Advisor P.T.T.

Délégué

M. DAGHESTANI Abdul Rahman
Chief of Frequency Bureau

Argentine (République) - Argentine Republic - Argentina (República)

Chef de délégation

M. SALVADOR Roberto Antonio
Director de departamento
Departamento de telecomunicaciones

Chef adjoint

M. BARRIONUEVO Pedro Cesar
Director General en Oficina
Sectorial Desarrollo

Délégués

M. BLEDEL Ricardo M.
Delegado Argentine Navy

M. RUGIATI Héctor
Delegado Argentine Navy

Conseiller

M. RAMAYON Ricardo A.
Secrétaire d'Ambassade

Australie (Commonwealth de l') - Australia (Commonwealth of) -
Australia (Federación de)

Chef de délégation

M. BECKWITH Allen C.
Deputy Assistant
Director General
Telecommunications Division
A.P.O.

Délégué

M. Mc RAE Ian Leighton
Assistant Controller,
Telegraph Operations
A.P.O.

Autriche - Austria - Austria

Chef de délégation

M. VAVRA Karl
Conseiller ministériel

Belgique - Belgium - Bélgica

Chef de délégation

M. NICAISE G.C.
Directeur adjoint

Délégués

M. BAUDRIN Germain
Administrateur général
Mme LEPAGE J.M.H.
Directeur adjoint

Biélorussie (République Socialiste Soviétique de) -
Bielorussian Soviet Socialist Republic -
Bielorrusia (República Socialista Soviética de)

Chef de délégation

M. OULASSIK Vladimir
Vice-Ministre des postes et télécommunications de la
R.S.S. de Biélorussie

Brésil - Brazil - Brasil

Chef de délégation

M. ITUASSU Arthur Cesar
Assesseur du Secrétariat général du Ministère des communications

Délégués

M. CASTELO BRANCO SAMPAIO Pedro Jorge
Chef de la Division de télégraphie du Département international
des télécommunications - EMBRATEL
M. CESAR PASSOS Wilson
Assesseur du Secrétariat général du Ministère des communications
M. FANOR Cumplido
Ministre pour les affaires commerciales
Délégation de la République Fédérative du Brésil
M. HERMANO BALDUINO Paulo Ricardo
Assesseur du Secrétariat général du Ministère des communications

Bulgarie (République Populaire de) - Bulgaria (People's Republic of) -
Bulgaria (República Popular de)

Chef de délégation

M. PANAYOTOV Panayot
Chef de la division internationale

Chef adjoint

M. KASSEV Dimitar
Spécialiste en chef

Burundi (République du) - Burundi (Republic of) - Burundi (República de)

Chef de délégation

M. KADENDE Antoine
Directeur des Télécommunications du Burundi

Cameroun (République Unie du) - Cameroon (United Republic of) -
Camerún (República Unida del)

Chef de délégation

M. TCHOUTA MOUSSA
Conseiller technique
Ministère des P.T.T.

Délégué

M. ANGOULA Dieudonné
Ingénieur au Centre d'études des Télécommunications

Canada - Canadá

Chef de délégation

M. MARCHAND de Montigny
Assistant Deputy Minister,
Department of Communications
(Operations)

Chef adjoint

M. MARCHAND J.R.
Director-General,
International Telecommunications,
Department of Communications

Délégués

M. LE GRIS Yves
International Regulatory Advisor
International Telecommunications Branch,
Dept. of Communications

Canada - Canadá (suite - cont.)

M. ROBERTSON Donald S.
Consultant,
International Telecommunications Branch,
Department of Communications

Conseillers

M. AUGER Robert
Deuxième Secrétaire
Mission Permanente du Canada

M. COSWAY W.A.
Asst. Director Engineering,
Canadian Telecommunication Carriers Association

M. O'HAGAN V.
Marketing Manager, Telephone Services,
Canadian Overseas Telecommunication Corporation

M. SWAINE L.F.
Supt. Contracts and Telecommunication,
Canadian Pacific Telecommunications

Centrafricaine (République) - Central African Republic -
Centroafricana (República)

Chef de délégation

M. KOUNKOU Jean Cyrille
Directeur général des P.T.T.

Délégué

M. SAKILA Jean-Marie
Chef des Services d'exploitation des
télécommunications

Chine (République Populaire de) - China (People's Republic of) -
China (República Popular de)

Chef de délégation

M. LIU Yuan
Vice Director of Bureau of
International Relations of the General
Administration of Telecommunications

Délégués

M. CHAO Wang-da
Secretary of the Bureau of
External Relations of General
Administration of Telecommunications

M. CHEN Chun
Interpreter of the Bureau of
External Relations of the General
Administration of Telecommunications

M. CHOU Yung-king
Technician of the General Administration
of Telecommunications

M. HSU Ching-mei
Second Secretary of the Permanent Mission in Geneva

M. TANG Wei-min
Secretary of the Bureau of External Relations of the General
Administration of Telecommunications

M. WANG Tien-hsiang
Secretary of the Bureau of External
Relations of the General Administration of Telecommunications

M. WU Kai-fung
Assistant to the Director of the Bureau of External Relations of
the General Administration of Telecommunications

M. YANG Chao-chin
Engineer of the General Administration of Telecommunications

Cité du Vatican (Etat de la) - Vatican City State -
Ciudad del Vaticano (Estado de la)

Chef de délégation

M. LUONI Silvio
Représentant permanent du Saint Siège à Genève

Chef adjoint

M. COSTA Evandro
Office télégraphique de la Cité du Vatican

Congo (Rép. Pop. du) - Congo (People's Rep. of the) - Congo (Rep. Pop. del)

Chef de délégation

M. INSOULI Jean
Chef du Bureau d'Etudes

Délégué

M. BOUCKACKA Florentin
Adjoint au Chef d'exploitation des télécommunications

Dahomey (République du) - Dahomey (Republic of) - Dahomey (República de)

Chef de délégation

M. AKPAKOUN Roger
Ingénieur des Télécommunications
Conseiller Technique Ministère P. et T.

Danemark - Denmark - Dinamarca

Chef de délégation

M. PEDERSEN Gunnar
Director General

Chef adjoint

M. PEDERSEN Henry
Head of Office

Ensemble des Territoires représentés par l'Office français des postes et télécommunications d'Outre-Mer - Group of Territories represented by the French Overseas Post and Telecommunication Agency - Conjunto de Territorios representados por la Oficina francesa de Correos y Telecomunicaciones de Ultramar

Chef de délégation

M. CONSTANTIN Jean
Chef du Service d'exploitation du Bureau d'Etudes des Postes
et Télécommunications d'Outre-Mer

Espagne - Spain - España

Chef de délégation

M. SÁNCHEZ PÉREZ Pedro
Secretario General de Correos y Telecomunicación

Chefs adjoints

M. MOLINA NEGRO Francisco
Dirección General de Correos y Telecomunicación
Jefe Sección Internacional

M. PARDO HORNO José-María
Compañía Telefónica Nacional de España

Délégués

M. DE PEDRO ALVAREZ Lisardo
Compañía Telefónica Nacional de España

M. GONZÁLEZ HERNÁNDEZ Atilio
Compañía Telefónica Nacional de España

M. GONZÁLEZ PALACIOS César
Primer Secretario de Embajada
Delegación Permanente de España
cerca de las Organizaciones internacionales

M. MOLINA TINAUT Fernando
Dirección General de Correos y Telecomunicación

M. NÚÑEZ VEGA Jesús
Dirección General de Correos y Telecomunicación

Etats-Unis d'Amérique - United States of America - Estados Unidos de América

Chef de délégation

M. LEE Robert E.
Commissioner, Federal Communications
Commission

Chef adjoint

M. BLACK Richard T.
Office of Telecommunications
Department of State

Délégués

M. URBANY Francis S.
Office of Telecommunications Policy
Executive Office of the President

M. CROWELL Raymond B.
Chief, Cable, Radio and Satellite
Facilities Branch,
Federal Communications Commission

M. GOLDWATER Barry, Jr.
United States House of Representatives

M. GOLDMAN Sidney
Legal Assistant to Commissioner
Robert E. Lee
Federal Communications Commission

M. GOMES Abilio A.
I.T.T. World Communications Inc.

M. McGUIRE G.F.
Director Inter Carrier Relations
Western Union Telegraph Company

M. PICKLE J.J.
United States House of Representatives

M. PINCUS Morris
Vice President
Regulatory Affairs and Operating Arrang.
RCA Global Communications Inc.

M. STROMBERG Robert E.
Chief, Accounting Branch
Federal Communications Commission

M. THOMAS Richard H.
Western Union International Inc.

M. WARNER Donald
Manager, Overseas Administration
American Telegraph and Telephone Co.

Secrétariat de la délégation

Miss PECTOL Sandra R.
Secretary
Office of Telecommunications
Department of State

Ethiopie - Ethiopia - Etiopía

Chef de délégation

M. JEMERE Amsalou
Traffic Division Manager

Délégué

M. DEMOZ Haile
Traffic Branch Chief

Finlande - Finland - Finlandia

Chef de délégation

M. JOHANSSON Veikko
Director in Chief

Délégué

M. ALANDER Rauno
Chief of Bureau

France - France - Francia

Chef de délégation

M. COTTEN Charles-Hervé
Directeur chargé de la Direction ACFI

Chef adjoint

M. BURTZ Léon Alfred
Sous-Directeur

Délégués

M. CHASSIGNOL Albert
Administrateur

M. LAROCLETTE Jean
Administrateur

M. MOUTON Claudius
Administrateur

M. POUILLES
Administrateur

M. ROUXEVILLE B.J.
Attaché

Conseiller

M. FAURIS Robert L.
Secrétaire d'Ambassade

Gabonaise (République) - Gabon Republic - Gabonesa (República)

Chef de délégation

M. OGOUENKERO Henri Georges
Directeur général adjoint

Délégué

M. NTUTUM Ousman
Chef du service exploitation

Grèce - Greece - Grecia

Chef de délégation

M. TSAROUCHAS Archelaos
Chef de la Direction technique auprès de la Direction Générale
des Postes et télécommunications

Délégués

M. BECHRAKIS Demetre
Chef de la Sous-Direction de l'exploitation interurbaine
téléphonique de l'O.T.E.

M. KOKKOLIS Praxitelis
Chef de la Sous-Direction de l'exploitation télégraphique
de l'O.T.E.

Hongroise (République Populaire) - Hungarian People's Republic -
Húngara (República Popular)

Chef de délégation

M. HORN Dezsó
Ministre-adjoint,
Directeur général des Postes

Chef adjoint

Dr BUJÁK Konstantin
Directeur général adjoint des Postes

Délégués

Dr KATONA KIS László
Chef de section

M. SZÉKELY János
Rapporteur principal

Inde (Rép. de l') - India (Rep. of) - India (Rep. de)

Chef de délégation

M. MIRCHANDANI H.J.
Deputy Director General, P & T

Délégué

M. KATIYAR K.C.
Director (SWC)

Indonésie (République d') - Indonesia (Republic of) - Indonesia (República de)

Chef de délégation

M. SUTANGGAR TENCKER Jahja
Senior Official
Ministry of Communications

Chef adjoint

M. MANGOENDIPRODJO M.K.M.
Senior Official of the Ministry of Communications

Délégués

M. BACHRIE Eddy
Senior Official
Dept. of Communications

M. RACHMAT Eem
Senior Official of Department of Communications

M. SAMHUDI Amidin
Senior Official, Department of Communications

Iran - Iran - Irán

Chef de délégation

H.E. M. KESHAVARZIAN M.
Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des P.T.T.

Chef adjoint

M. HABIBI S.
Chief Studies Dept.
Min. P.T.T.

Délégués

M. ALAVI Ghasem
Chief of International Telephone

M. LAKNEJADI Esmail
Employee of Telecommunication
Company of Iran

M. RAMEZ
Chief of International Accounting Dept.

Irlande - Ireland - Irlanda

Chef de délégation

M. CORBETT A.T.
Head of Division

Délégué

M. GRANT Michael
Administrative Officer,
Department of Posts and Telegraphs

Islande - Iceland - Islandia

Chef de délégation

M. SKÚLASON Jón
Director General

Délégué

M. THORKESSON Sigurdur
Technical Director

Israël (Etat d') - Israel (State of) - Israel (Estado de)

Chef de délégation

M. COHEN Yehuda
Head of Division

Chef adjoint

M. BARLEV Dan
Head of Telegraph and Telex Unit

Italie - Italy - Italia

Chef de délégation

M. FEI Lorenzo
Inspecteur Général

Chef adjoint

M. BORGHI Vincenzo
Inspecteur Général technique

Délégués

M. ALBERTI Giuseppe Leone
Vice-Directeur d'Italcable

M. ASLAN Piero
Attaché
Mission Permanente de l'Italie

M. BAUDAZZI Claudio
Chef de division, relations internationales

Mlle RUSSO Cecilia
Inspecteur général

Jamaïque - Jamaica - Jamaica

Chef de délégation

M. MINOTT Trevor Oliphant
Chief Executive, Jamaica
International Telecommunications
Ltd.

Délégués

Miss SHILLETTO Mary
Second Secretary, Permanent Mission
of Jamaica to the Office of the
U.N. in Geneva

M. WEBSTER Dillon
Senior Traffic Controller
Jamaica International Telecommunications

Japon - Japan - Japon

Chef de délégation

M. MAKINO Yasuo
Director General
of Telecommunications

Délégués

M. HASEGAWA Minoru
Deputy Director
Planning Bureau of N.T.T.

M. HAYASHI Masakazu
Assistant to Chief of Geneva
Liaison Office,
Kokusai Denshin Denwa Co., Ltd.

M. HIDAKA Hidemi
Premier Secrétaire de la
Délégation permanente du Japon
auprès de l'Office des Nations Unies

M. KOJIMA Mitsuo
Manager of International
Relations Department,
Kokusai Denshin Denwa Co., Ltd.

M. MIZOGUCHI Michio
Counsellor of the Permanent
Delegation of Japan, to the
Office of the United Nations

Japon - Japan - Japón (suite - cont.)

M. SAYATO Masao
Vice Counsellor of
Telecommunications

M. WATANABE Tatsuro
Deputy Director,
Geneva Office of N.T.T.

Kenya

Chef de délégation

M. MAPUNDA Adolar
Deputy Traffic Manager

Koweït (Etat de) - Kuwait (State of) - Kuwait (Estado de)

Chef de délégation

M. AL-AWADI Abdulrahman
Head of telex

Liban - Lebanon - Líbano

Chef de délégation

M. SAADE Habib
Chef des Relations Internationales

Libyenne (République Arabe) - Libyan Arab Republic - Libia (República Árabe)

Chef de délégation

M. ENBYA Kalil Kalifa
Chief of Switching Division
Posts and Telecommunications Corp.

Délégués

M. BUSHAGUR Shaban Aref
Head International Telephone A/C

M. SHABAN Salem Ali
Head of Telegraph Service

Luxembourg - Luxemburgo

Chef de délégation

M. BERNARD Léon
Directeur général adjoint

Délégués

M. BODE Léon
Inspecteur de Direction

M. NEW Nicolas
Inspecteur

Malaisie - Malaysia - Malasia

Chef de délégation

M. DARUS Mohamed
Controller of Telecoms (Traffic)

Délégué

M. ALI Syed Mustaffa
Assistant Controller of Telecoms

Malgache (République) - Malagasy Republic - Malgache (Repubblica)

Chef de délégation

M. RABENORO Bernard
Délégué des P.T.T. Malgaches

Mali (République du) - Mali (Republic of) - Malí (Repubblica del)

Chef de délégation

M. ALIOU TRAORE
Ingénieur chargé des problèmes de l'U.I.T.

Maroc (Royaume du) - Morocco (Kingdom of) - Marruecos (Reino de)

Chef de délégation

M. WAKRIM Mohamed
Ingénieur des Télécommunications

Mexique - Mexico - México

Chef de délégation

M. GALVAN TALLEDOS Joel
Jefe del Departamento de Servicios
Radiomarítimos, Dirección General de
Telecomunicaciones, Secretaría de
Comunicaciones y Transportes

Délégués

Mme GREEN DE HELIER Rosario
Primer Secretario
Mision permanente de México en Ginebra

M. PEREYRA Miguel
Asesor
Consejero Técnico de la Dirección
General de Teléfonos de México

Monaco - Mónaco

Chef de délégation

S.E. Monsieur SOLAMITO César Charles
Délégué Permanent auprès des
organismes internationaux

Nigeria (République Fédérale de) - Nigeria (Federal Republic of) -
Nigeria (República Federal de)

Chef de délégation

M. OLORUNSHOLA Samuel Ademola
Chief Engineer (Operations)

Chef adjoint

M. OGUNLEYE Samuel Olutayo
Deputy Chief Engineer

Délégués

M. OSO A.F.
Traffic Commercial Manager

M. SOETAN Joshua Alami
Assistant Traffic Manager

Norvège - Norway - Noruega

Chef de délégation

M. ØVREGARD Per
Director General

Chef adjoint

M. MØKLEBUST Ivar
Director of Administration

Délégués

M. HAMMERSTRØM K.R.
Head of Division

M. WEBERG H.
Advisory Officer

Nouvelle-Zélande - New Zealand - Nueva Zelandia

Chef de délégation

M. HICKSON W.H.
Director, Telephone Services

Chef adjoint

M. TURPIE A.
Principal,
Overseas Telecommunications Division

Oman (Sultanat d') - Oman (Sultanate of) - Omán (Sultanía de)

Chef de délégation

Mme AL-KHARUSI Naashiah S.
Deputy Director, PTT, Oman

Ouganda - Uganda

Chef de délégation

M. KAWAMARA Andrew
Chief Operations Group
East African Posts and
Telecommunications Corporation

Pakistan - Pakistan - Pakistán

Chef de délégation

M. ZAHEER Ahmad
Chief Engineer
Telegraph and Telephone Dept.

Pays-Bas (Royaume des) - Netherlands (Kingdom of the) -
Países Bajos (Reino de los)

Chef de délégation

M. BAKKER Bastiaan J.
Directeur principal P.T.T.

Délégués

M. DULLEMOND J.
Chef de division

PUNTER H.
Chef de division

M. Van MOORSEL J.J.M.
Chef adjoint de la
Division Radiomaritime

Pérou - Peru - Perú

Chef de délégation

M. LLANOS OLIVEROS Augusto
Director de Coordinación de la
Dirección General de Comunicaciones

Délégué

M. MEZA INGAR Bernardo
Asesor de la Dirección
General de Comunicaciones

Philippines (République des) - Philippines (Republic of) -
Filipinas (República de)

Chef de délégation

M. CARREON Ceferino, S.
Chairman
Board of Communications

Philippines (République des) - Philippines (Republic of) -
Filipinas (República de) (suite - cont.)

Délégué

M. CASAS Manuel
Chief, Central Operation Services,
Bureau of Telecommunications

Pologne (République Populaire de) - Poland (People's Republic of) -
Polonia (República Popular de)

Chef de délégation

M. KULA Mieczysław
Directeur de Département
au Ministère des P.T.T.

Délégués

M. DUNIN Jarosław
Conseiller supérieur
au Ministère des P.T.T.

M. SZLASA Stefan
Chef de section
au Ministère des P.T.T.

Portugal et Provinces portugaises d'Outre-mer - Portugal and Portuguese
Oversea Provinces - Portugal y Provincias portuguesas de Ultramar

Chef de délégation

M. SANTOS SILVA M.
Administrateur délégué

Chef adjoint

M. CRUZ FILIPE J.
Directeur des Télécommunications

Délégués

M. GONÇALVES FORTE A.
Directeur

M. OLIVEIRA FERRO M.
Directeur

M. RODRIGUES Rogério R.
Chef de Division

M. SILVA GOMES J.A.
Chef de Division

M. SILVA PINTO J.A.
Directeur

Portugal et Provinces portugaises d'Outre-Mer -
Portugal and Portuguese Oversea Provinces -
Portugal y Provincias portuguesas de Ultramar (suite - cont.)

Conseiller

M. PAZOS ALONSO L.
Conseiller

République Démocratique Allemande - German Democratic Republic -
República Democrática Alemana

Chef de délégation

M. SERINEK Richard
Ministre adjoint des Postes et télécommunications

Chef adjoint

M. PAUBEL Willi
Docteur ès sciences économiques
Directeur

Délégués

Mme DEMMLER Petra
Conseiller

M. PIEPER Heinz
Directeur supérieur

M. REIMANN Gerhard
Conseiller

M. SCHUMANN Günter
First Secretary Permanent Observer
Mission of the German Democratic Republic to the U.N. Office
at Geneva

République Socialiste Soviétique de l'Ukraine -
Ukrainian Soviet Socialist Republic - República Socialista Soviética de Ucrania

Chef de délégation

M. TIMCHENKO Ivan
Vice-Ministre des postes et des télécommunications de la R.S.S.
de l'Ukraine

Roumanie (République Socialiste de) - Roumania (Socialist Republic of) -
Rumania (República Socialista de)

Chef de délégation

Mme SOROCEANU Natalia
Chef du service d'exploitation international

Délégué

M. TINCA Gheorghe
Troisième secrétaire
Mission permanente de la République Socialiste de Roumanie

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les Iles Anglo-Normandes et l'Ile de Man -

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the Channel Islands and the Isle of Man -

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, las Islas Anglo-Normandas y la Isla de Man

Chef de délégation

M. MEYER T.U.

Head of International Telecommunications Division

Chef adjoint

M. HAWKINS Anthony P.

Head of Division

Délégués

M. BELL D.J.

Head of International Relations Bureau
Cable & Wireless Ltd.

M. CHRISTMAS Anton Edward

International Operations Dept.
Cable & Wireless Ltd.

M. CLARKE A.J.

Head of Section
Marketing, Services of Tariffs Division

M. PARAMOR Sydney R.V.

Head of Section

M. SIMPER Donald

Senior Executive Officer

Sénégal (République du) - Senegal (Republic of the) - Senegal (República del)

Chef de délégation

M. SAMOURA Mahmoudou

Ingénieur des Télécommunications

Somalie (Rép. Démocratique) - Somali Democratic Republic -
Somalí (República Democrática)

Chef de délégation

M. MOHAMED AWAD Bukhari

Legal Adviser

Soudan (République Démocratique du) - Sudan (Democratic Republic of the) -
Sudán (República Democrática del)

Chef de délégation

M. ZEIN EL ABDIN Osman

Assistant Director (Traffic)

Chef adjoint

M. MOHD SALEH FADL Mohamed

Assistant Director of P & T Dept.

Sudafricaine (République) - South Africa (Republic of) -
Sudafricana (República)

Chef de délégation

M. GOUWS Christiaan Gabriel
Deputy Postmaster General
Telecommunications

Délégué

M. VISSER Coenraad Johannes
Deputy Director

Suède - Sweden - Suecia

Chef de délégation

M. BJUREL Bertil
Director General

Chefs adjoints

M. LARSSON Torsten
Deputy Director General

M. LETZÉN Sven-Roland
Financial Director

Délégués

M. BOREN Lennart
Head of Office

M. MOLLER Bengt
Head of Office

M. NASLUND Ruben
Head of Office

Suisse (Confédération) - Switzerland (Confederation of) - Suiza (Confederación)

Chef de délégation

M. LOCHER Fritz
Directeur général de l'Entreprise des postes, téléphones et
télégraphes suisse
Chef du Département des télécommunications

Chef adjoint

M. DELALOYE Bernard
Directeur des télécommunications

Délégués

M. DUPUIS Gilbert
Adjoint

Suisse (Confédération) - Switzerland (Confederation of) -
Suiza (Confederación) (suite - cont.)

Délégués (suite)

M. FREIBURGHaus Kurt
Chef de subdivision

M. GLUR Willy
Fonctionnaire spécialiste

M. HUBER H.
Fonctionnaire spécialiste

M. JOST Walter
Chef de section

M. LUTHI Kurt
Fonctionnaire spécialiste

M. RÜTSCHI Rudolf
Vice-Directeur pour les relations internationales

Tanzanie (République Unie de) - Tanzania (United Republic of) -
Tanzania (República Unida de)

Chef de délégation

M. KASAMBALA Francis C.
Chief Customers Service/Tanzania

Tchécoslovaque (Rép. Socialiste) - Czechoslovak Socialist Republic -
Checoslovaca (República Socialista)

Chef de délégation

M. KLIMT F.
Chief of telecom. traffic

Délégué

M. KOVARIK J.
Principal reporter

Territoires des Etats-Unis d'Amérique -
Territories of the United States of America -
Territorios de los Estados Unidos de América

Chef de délégation

M. DENNY William E.
Telecom. Attaché,
U.S. Mission

Thaïlande - Thailand - Tailandia

Chef de délégation

M. POWTONGSOOK Sangiam
Deputy Director-General

Délégués

M. KANCHANINDU Chirayus
Chief of International Telegraph Office

M. PORNSUTEE Kraisorn
Second Grade Engineer

Togolaise (République) - Togolese Republic - Togolesa (República)

Chef de délégation

M. AITHNARD André
Ingénieur

Tunisie - Tunisia - Túnez

Chef de délégation

M. HELAL Chedly
Sous-Directeur
Ministère P.T.T.

Délégué

M. LADJIMI Aziz
Sous-Directeur
Ministère P.T.T.

Turquie - Turkey - Turquía

Chef de délégation

M. AKYUZALP Nurgun
Ingénieur en Chef
Direction générale des P.T.T.

Délégués

M. ERMAN Aydemir
Deuxième secrétaire
Délégation permanente de Turquie

M. KARAOGLAN Dundar
Directeur d'exploitation télégraphique internationale
Département des télégraphes et des téléphones
Direction générale des P.T.T.

M. YAZICIOGLU Turgut
Directeur d'exploitation téléphonique internationale
Département des télégraphes et des téléphones
Direction générale des P.T.T.

Union des Républiques Socialistes Soviétiques -
Union of Soviet Socialist Republics -
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

Chef de délégation

M. TALYZINE Nikolaï
Premier Vice-Ministre des postes et télécommunications de l'U.R.S.S.

Délégués

M. DEDOBORSK Vassili
Adjoint du Chef de l'Institut central de recherche scientifique
des télécommunications
M. MOTINE Efim
Premier Vice-Directeur du Département des relations extérieures
M. TOULOUPOV Anatoli
Vice-Directeur du Département des télécommunications interurbaines

Conseiller

M. OUMNOV Valentin
Conseiller

Viet-Nam (République du) - Viet-Nam (Republic of) - Viet-Nam (República de)

Chef de délégation

M. BUI TRONG TUÂN
Directeur des Télécommunications

Chef adjoint

M. LE VAN LOI
Représentant permanent de la République du Viet-Nam à Genève

Délégués

M. LE VAN HOA
Ministre plénipotentiaire
M. PHAM VAN TRINH
Deuxième Secrétaire
M. VUONG QUANG NGHIA
Inspecteur des Télécommunications

Yugoslavie (République Socialiste Fédérative de) -
Yugoslavia (Socialist Federal Republic of) -
Yugoeslavia (República Socialista Federativa de)

Chef de délégation

M. STOJANOVIC Žika
Chef de la section télégraphique

Délégué

M. HORVAT Konstantin
Chef de la section téléphonique

Sec. 2 - EXPLOITATIONS PRIVEES RECONNUES
PRIVATE OPERATING AGENCIES
EXPLOTACIONES PRIVADAS RECONOCIDAS

Radio-Austria A.G.

M. HOYER Erwin
Directeur
Wien

Radio Suisse S.A.

M. BONJOUR René
Chef vente et publicité

M. DAMKE Walter
Chef de Division
Berne

The Great Northern Telegraph Company

M. TOFTE JØRGENSEN Preben
Head of office
Koebenhavn

Sec. 3 - NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPECIALISEES
UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES
NACIONES UNIDAS, INSTITUCIONES ESPECIALIZADAS

Nations Unies - United Nations - Naciones Unidas

M. CASSON Peter
Senior Co-ordination Officer
Office of the Director General
U.N. Office in Geneva

M. NICOLLE Ivan
External Relations Section
Division of Conference Affairs and External Relations

Organisation météorologique mondiale (O.M.M.) -
World Meteorological Organization (W.M.O.) -
Organización Meteorológica Mundial (O.M.M.)

M. BARI H.
Chef du service du système de télécommunications

Sec. 4 - ORGANISATIONS INTERNATIONALES
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

Association du transport aérien international -
International Air Transport Association (I.A.T.A.) -
Asociación de Transporte Aéreo Internacional

M. KERSHAW Harry
Senior Technical Officer

Union arabe des télécommunications - Arab Telecommunication Union -
Unión Árabe de Telecomunicaciones

M. ZAIDAN Ahmed
Advisor

Sec. 5 - SIEGE DE L'U.I.T.
I.T.U. HEADQUARTERS
SEDE DE LA U.I.T.

5.1 Secrétariat général

M. MILI M.
Secrétaire général

M. BUTLER R.E.
Vice-Secrétaire général

M. COOK Russell
Conseiller supérieur

M. STEAD C.
Conseiller supérieur

M. H. RUUD
Chef du Département de la Coopération technique

M. ALBUQUERQUE B.
Administrateur II

M. SMITH Reginal
Administrateur II

M. WINTER-JENSEN Alf S.
Administrateur II

M. MACHERET R.
Administrateur adjoint II

M. TRAUB P.A.
Administrateur adjoint

5.2 I.F.R.B.

M. PETIT R.
Président de l'I.F.R.B.

M. GROMOV Alexandre
Vice-Président, I.F.R.B.

M. BERRADA Abderrazak
Membre de l'I.F.R.B.

M. DELLAMULA
Membre de l'I.F.R.B.

M. NISHIZAKI Taro
Membre de l'I.F.R.B.

5.3 C.C.I.R.

M. HERBSTREIT Jack W.
Directeur du C.C.I.R.

5.4 C.C.I.T.T.

M. CROZE R.J.
Directeur du C.C.I.T.T.

M. HUMMEL Eckart
Senior Counsellor C.C.I.T.T.

M. CHAPUIS Robert-Joseph
Conseiller

M. BOZEC Yves
Ingénieur C.C.I.T.T.

M. CABRERA A.K.
Engineer C.C.I.T.T.

Sec. 6 - SECRETARIAT DE LA CONFERENCE
CONFERENCE SECRETARIAT
SECRETARÍA DE LA CONFERENCIA

M. WINTER-JENSEN Alf S.
Secrétaire exécutif

M. PETIGNAT U.
Chef du Service des délégués de l'interprétation et des documents

M. ALBUQUERQUE B.
Chef du Service des finances

M. CHRISTINAT J.P.
Chef du Service du Personnel

M. REVOY J.
Chef de la section de traduction française

M. CARDENA C.M.
Chef de la section de traduction espagnole

M. REES Robert
Chef de la section de traduction anglaise

M. FONTAINE R.
Chef du Service des relations avec la presse

Mme GRAND M.
Chef du Service des salles

Mme JEANMONOD L.
Chef du Service du contrôle des documents

M. ESCUDERO J.
Chef du Pool dactylographique

M. ESTEBAN R.
Chef du Service de distribution des documents